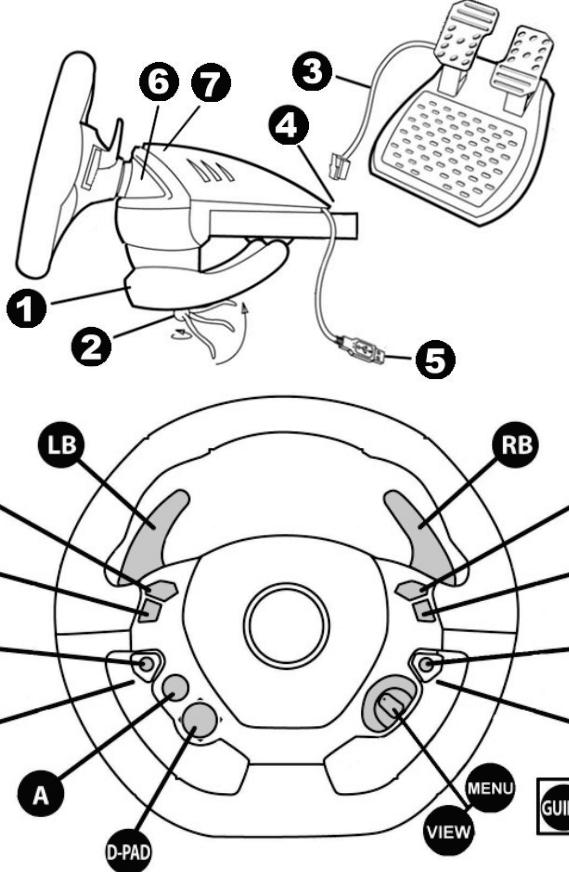


FERRARI 458 SPIDER

- XBOX ONE -



User manual (ENGLISH)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 1 Tabletop attachment system
- 2 Attachment screw
- 3 Pedal set cable
- 4 USB connector for pedal set
- 5 USB connector
- 6 Xbox Guide button + white LED
- 7 Controller pairing LED for Kinect

ADJUSTING THE RACING WHEEL'S SENSITIVITY IN GAMES

Your racing wheel offers four sensitivity levels:

- 1 = NORMAL (default) - 2 = LOW
- 3 = VERY LOW - 4 = MINIMUM

To adjust the racing wheel's sensitivity setting, press the four following buttons simultaneously, then release them:

Lever DOWN (LB) + Lever UP (RB) + Button Y + Button B

(the racing wheel's white LED flashes, according to the selected sensitivity setting)

Racing wheel sensitivity setting (LB + RB + Y + B)	Flashing white LED
Sensitivity setting 1 = NORMAL	Once
Sensitivity setting 2 = LOW	Twice
Sensitivity setting 3 = VERY LOW	3 times
Sensitivity setting 4 = MINIMUM	4 times
Sensitivity setting 1 = NORMAL	Once

! When playing FORZA MOTORSPORT 5, we recommend using sensitivity settings 3 (very low) or 4 (minimum).

Note: changes made to the sensitivity setting are not saved, and must be repeated every time you restart or disconnect your racing wheel.

SETTING UP THE RACING WHEEL

Attach the racing wheel.

1. Place the racing wheel on a table or another flat, level surface.
2. Place the attachment screw (2) in the attachment system (1), then insert the attachment device into the relevant hole located beneath the racing wheel, until the racing wheel is perfectly stable. Do not overtighten the screw; this could cause damage to both the attachment system and the table.
- Connect the pedal set
1. Connect the pedal set cable (3) to the racing wheel's connector (4).

SETTING THE RACING WHEEL UP FOR YOUR XBOX ONE

1. Plug the USB connector (5) into one of the console's USB ports.
2. Power on the console using the XBOX button located on the console or the racing wheel.

(Do not power on your console using an Xbox controller, to avoid any conflict with the racing wheel.)

The white LED lights up automatically when your racing wheel powers up.

3. Connect to your profile using the racing wheel's buttons.

4. Start the game using the racing wheel's buttons.

For safety reasons, do not use the pedal set with bare feet or when wearing only socks.
THRUSTMASTER® SHALL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY PHYSICAL INJURIES OCCURRING WHEN USING THE PEDAL SET WITHOUT SHOES.

You are now ready to play!

TROUBLESHOOTING AND WARNING

- My racing wheel doesn't work correctly, or seems incorrectly calibrated.
1. Power off the console. 2. Unplug the power cable located at the back of the console (*the console's power supply LED turns ORANGE*). 3. Leave the racing wheel connected to the console. 4. Reconnect the power cable located at the back of the console (*the console's power supply LED turns WHITE*). 5. Power on the console again using the XBOX button located on the console (do not use the XBOX button on the controller). 6. Start the game using the racing wheel; **be careful not to turn the controller on!**
• To avoid any calibration problems:
 - Never turn the wheel or press on the pedals when connecting the racing wheel or starting a game.
 - Always connect the pedal set to the racing wheel **before** connecting the racing wheel's USB connector to the console.
- I cannot configure my racing wheel.
- In FORZA MOTORSPORT 5, you can adjust your racing wheel's settings in the FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED section (press X).
- In other games, access the Options / Controller menu, then select the most relevant configuration.
- Please refer to your game's user manual or online help for further information.
• Connect to <http://ts.thrustmaster.com/>. In the Xbox One/Racing wheel/Ferrari 458 Spider section:
 - Review various FAQs and hints on how to use games for Xbox One (including FORZA MOTORSPORT 5) with your racing wheel.
 - Access the list of games compatible with the racing wheel (this will be regularly updated).

When playing these games, do not hesitate to test and compare the four sensitivity settings offered by your racing wheel.

Manuel de l'utilisateur (FRANÇAIS)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Système de fixation à la table
- 2 Vis de fixation
- 3 Câble du pédalier
- 4 Connecteur pour le pédalier
- 5 Connecteur USB
- 6 Bouton Xbox Guide + LED blanche
- 7 LED d'appairage de contrôleur pour Kinect

AJUSTER LA SENSIBILITÉ DU VOLANT DANS LES JEUX

La direction de votre volant possède 4 modes de sensibilité :

- 1 = NORMALE (par défaut) - 2 = REDUITE
- 3 = TRES REDUITE - 4 = MINIMALE

Pour changer la sensibilité, appuyez simultanément sur les 4 boutons suivants et relâchez-les :

Lever DOWN (LB) + Lever UP (RB) + Bouton Y + Bouton B

(la LED blanche du volant clignote alors en fonction de la sensibilité choisie)

SENSIBILITÉ du volant (LB + RB + Y + B)	Clignotement de la LED BLANCHE
Sensibilité 1 = NORMALE	1 fois
Sensibilité 2 = REDUITE	2 fois
Sensibilité 3 = TRES REDUITE	3 fois
Sensibilité 4 = MINIMALE	4 fois
Sensibilité 1 = NORMALE	1 fois

! **Dans FORZA MOTORSPORT 5, nous conseillons d'utiliser le mode de sensibilité 3 (très réduite) ou 4 (minimale)**

Remarque : le changement du mode de sensibilité n'est pas sauvegardé et doit être effectué à chaque redémarrage ou déconnexion de votre volant.

INSTALLATION DU VOLANT

Fixer le volant

1. Placez le volant sur une table ou autre surface plane.
2. Placez la vis de fixation (2) dans le système de fixation (1), puis vissez l'ensemble dans l'emplacement prévu, sous le volant, jusqu'à ce que ce dernier soit parfaitement stable. Ne serrez pas trop fort la vis, car vous risquez d'endommager le système de fixation ou la table.

Relier le pédalier

1. Reliez le câble du pédalier (3) au connecteur du volant (4).

INSTALLATION SUR XBOX ONE

1. Branchez le connecteur USB (5) sur un port USB de la console.
2. Allumez votre console à l'aide du bouton XBOX de la console ou du volant.

(N'allumez pas la manette Xbox pour éviter tout conflit avec le volant !)

Votre volant s'allumera automatiquement avec sa LED blanche allumée.

3. Connectez-vous à votre profil en utilisant les boutons du volant.

4. Lancez le jeu en utilisant les boutons du volant.

Pour des raisons de sécurité, ne jouez pas pieds nus ou en chaussettes lorsque vous utilisez le pédalier.

THRUSTMASTER® DECLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE BLESSURE SUITE À UNE UTILISATION DU PEDALIER SANS CHAUSSURES.

Vous êtes maintenant prêt à jouer !

DEPANNAGE ET AVERTISSEMENT

- Mon volant ne fonctionne pas correctement ou semble mal calibré.

1. Eteignez la console. 2. Débranchez le câble secteur situé à l'arrière de la console (*LED du boîtier d'alimentation de la console = ORANGE*). 3. Laissez le volant connecté à la console. 4. Rebranchez le câble secteur situé à l'arrière de la console (*LED du boîtier d'alimentation de la console = BLANC*) 5. Rallumez la console à l'aide du bouton XBOX situé sur la console (n'utilisez pas le bouton XBOX de la manette). 6. Lancez le jeu en utilisant le volant sans jamais allumer la manette.

- Pour éviter tout problème de calibration :

- Ne bougez jamais la roue et les pédales lorsque vous branchez votre volant ou lorsque vous lancez le jeu.

- Branchez toujours le pédalier au volant **avant** de brancher le connecteur USB du volant à la console.

- Je n'arrive pas à configurer mon volant.

- Dans FORZA MOTORSPORT 5, ajustez les paramètres de votre volant dans FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED (appuyez sur la touche X).

- Dans les autres jeux, dans le menu Options / Contrôleur, choisissez la configuration la plus appropriée.

- Reportez-vous au manuel de l'utilisateur ou à l'aide en ligne de votre jeu pour plus d'informations.

- Allez sur <http://ts.thrustmaster.com/>. Dans la rubrique Xbox One/Volant/Ferrari 458 Spider :

- Accédez à différentes FAQ's et astuces concernant les jeux Xbox One (notamment FORZA MOTORSPORT 5) et le volant.

- Accédez à la liste de jeux compatibles avec le volant (qui sera mise à jour régulièrement).

- Accédez à la liste de jeux compatible avec le volant (qui sera mise à jour régulièrement).

Dans les jeux, n'hésitez pas à tester et comparer les 4 modes de sensibilité disponibles pour votre volant.



Handleiding (NEDERLANDS)

Benutzerhandbuch (DEUTSCH)

TECHNISCHE MERKMALE

- 1 Tischbefestigungssystem
- 2 Bevestigungscrew
- 3 Kabel für Pedalset
- 4 USB-Anschluß für Pedalset
- 5 USB-Stecker
- 6 Xbox Guide Button + weiße LED
- 7 Kopplungs-LED für Kinect

ANPASSEN DER RENNLENKER-EMPFINDLICHKEIT IN SPIELEN

Ihr Rennlenker verfügt über vier Empfindlichkeitsstufen:

- 1 = NORMAL (Standard) - 2 = NIEDRIG -

- 3 = SEHR NIEDRIG - 4 = MINIMUM

Um die Lenkerempfindlichkeit anzupassen, drücken Sie die vier folgenden Buttons gleichzeitig und lassen diese danach wieder los:

Schalttobel DOWN (LB) + Schalttobel UP (RB) + Button Y + Button B

(die weiße LED des Lenkers blinkt je nach der gewählten Empfindlichkeitseinstellung).

Empfindlichkeitseinstellung des Rennlenkers (LB + RB + Y + B)	Blinkende weiße LED
Empfindlichkeitseinstellung 1 = NORMAL	Einmal
Empfindlichkeitseinstellung 2 = NIEDRIG	Zweimal
Empfindlichkeitseinstellung 3 = SEHR NIEDRIG	Dreimal
Empfindlichkeitseinstellung 4 = MINIMUM	Viermal
Empfindlichkeitseinstellung 1 = NORMAL	Einmal

! **Wenn Sie FORZA MOTORSPORT 5 spielen, empfehlen wir die Empfindlichkeitseinstellungen 3 (sehr niedrig) oder 4 (Minimum).**

Bitte beachten Sie: Änderungen an den Empfindlichkeitseinstellungen werden nicht gespeichert und müssen, jedes Mal, wenn Sie Ihren Rennlenker neu starten oder nach Trennen desselben, erneut ausgeführt werden.

MONTAGE DES RENNLENKERS

Befestigen des Rennlenkers.

1. Plazieren Sie den Rennlenker auf einem Tisch oder einer anderen ebenen Oberfläche.
2. Führen Sie die Befestigungsschraube (2) in das Befestigungssystem (1) ein. Drehen Sie dann das Befestigungssystem in die entsprechende Bohrung an der Unterseite des Rennlenkers ein und ziehen die Schraube soweit an, bis das Lenkrad stabil auf dem Tisch befestigt ist. Überdrehen Sie die Befestigungsschraube auf keinen Fall, da dies zu einer Beschädigung des Befestigungssystems und/oder des Tisches führen kann.
3. Schließen Sie das Kabel des Pedalsets (3) an den Anschluß des Rennlenkers (4) an.

ANSCHLUSS DES RENNLENKERS AN IHRE XBOX ONE

1. Stecken Sie den USB-Stecker (5) in einen der USB-Anschlüsse der Konsole.
2. Schalten Sie die Konsole mittels des XBOX Buttons an der Konsole oder des Rennlenkers an.

(Schalten Sie, um jedwede Konflikte mit dem Rennlenker zu vermeiden, Ihre Konsole nicht mit einem Xbox Controller ein!)

Die weiße LED leuchtet automatisch beim Einschalten Ihres Rennlenkers auf.

3. Wählen Sie Ihr Profil mittels der Buttons des Rennlenkers.

4. Starten Sie das Spiel mittels der Buttons des Rennlenkers.

Benutzen Sie das Pedalset aus Sicherheitsgründen niemals barfuß oder wenn Sie nur Socken tragen.

THRUSTMASTER® LEHNT JEDWEDE HAFTUNG IM FALLE EINER VERLETZUNG DURCH DAS PEDALSET DURCH NUTZUNG DESSELBEN OHNE SCHUHWERK AB.

Sie können nun mit dem Spielen loslegen!

FEHLERBESEITIGUNG UND WARNSIGNALE

- Mein Rennlenker funktioniert nicht richtig oder scheint nicht korrekt kalibriert zu sein.

1. Schalten Sie die Konsole

CONFIGURARE IL VOLANTE PER LA TUA XBOX ONE

- Inserisci il connettore USB (5) in una delle porte USB della console.
 - Accendi la console utilizzando il pulsante XBOX della console o del volante.
(Non accendere la console utilizzando un controller Xbox, per evitare qualsiasi conflitto con il volante!)
 - Non appena il volante si accende, il LED bianco si illumina automaticamente.
 - Collegati al tuo profilo utilizzando i pulsanti del volante.
 - Avvia il gioco utilizzando i pulsanti del volante.
- Per motivi di sicurezza, non utilizzare la pedaliera a piedi nudi o indossando solamente dei calzini.
- THRUSTMASTER® NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER QUALSIASI INFORTUNIO OCCORSO DURANTE L'USO DELLA PEDALIERA SENZA LE SCARPE.**
Ora sei pronto/a per giocare!

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E AVVISI

- Il mio volante non funziona correttamente, o non sembra essere ben calibrato.
 - Spegni la console. 2. Stacca il cavo di alimentazione dal retro della console (*il LED di alimentazione della console diventa ARANCIONE*). 3. Lascia il volante collegato alla console. 4. Ricollega il cavo di alimentazione al retro della console (*il LED di alimentazione della console diventa BIANCO*). 5. Riaccendi la console utilizzando il pulsante XBOX della console (non utilizzare il pulsante XBOX del controller). 6. Avvia il gioco utilizzando il volante; assicurati di non accendere il controller!
 - Per evitare qualsiasi problema di calibrazione:
 - Non girare mai il volante e non premere i pedali mentre stai collegando il volante o stai avviando un gioco.
 - Prima di collegare il connettore USB del volante alla console, collega la pedaliera al volante.
 - Non riesco a configurare il mio volante.
 - In FORZA MOTORSPORT 5, puoi regolare le impostazioni del volante nella sezione FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED (premi X).
 - In altri giochi, accedi al menu Options / Controller, dopodiché seleziona la configurazione più appropriata.
 - Per ulteriori informazioni, ti invitiamo a consultare il manuale o l'aiuto online del tuo gioco.
 - Collegati a <http://ts.thrustmaster.com/>. Nella sezione Xbox One/Racing wheel/Ferrari 458 Spider: - Consulta svariate FAQ e consigli su come utilizzare al meglio i giochi per Xbox One (tra cui FORZA MOTORSPORT 5) in combinazione con il tuo volante.
 - Consulta l'elenco dei giochi compatibili con il volante (regolarmente aggiornato).
- Utilizzando questi giochi, ti invitiamo a provare e confrontare tra loro i quattro diversi livelli di sensibilità offerti dal tuo volante.**

Manual del usuario (ESPAÑOL)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

1 Sistema de fijación para mesa	5 Conector USB
2 Tornillo de fijación	6 Botón Xbox Guide + LED blanco
3 Cable de los pedales	7 LED de emparejamiento del controlador para Kinect
4 Conector USB de los pedales	

AJUSTE DE SENSIBILIDAD DEL VOLANTE DE CARRERAS EN LOS JUEGOS

El volante de carreras ofrece cuatro niveles de sensibilidad:

- 1 = NORMAL (predeterminado) - 2 = BAJA -
- 3 = MUY BAJA - 4 = MÍNIMA

Para regular el ajuste de sensibilidad del volante de carreras, pulsa simultáneamente los cuatro botones siguientes y, a continuación, suéltalos:
Palanca DOWN (LB) + Palanca UP (RB) + Botón Y + Botón B

(el LED blanco del volante de carreras parpadea, según el ajuste de sensibilidad seleccionado)

Ajuste de sensibilidad del volante de carreras (LB + RB + Y + B)	LED blanco parpadeando
Ajuste de sensibilidad 1 = NORMAL	Una vez
Ajuste de sensibilidad 2 = BAJA	Dos veces
Ajuste de sensibilidad 3 = MUY BAJA	3 veces
Ajuste de sensibilidad 4 = MÍNIMA	4 veces
Ajuste de sensibilidad 1 = NORMAL	Una vez

Al jugar a FORZA MOTORSPORT 5, te recomendamos que uses los ajustes de sensibilidad 3 (muy baja) o 4 (mínima).

Nota: Los cambios realizados en el ajuste de sensibilidad no se guardan, y se deben repetir cada vez que reincides o desconectes el volante de carreras.

CONFIGURACIÓN DEL VOLANTE DE CARRERAS

- Fijar el volante de carreras.
- Coloca el volante de carreras sobre una mesa u otra superficie nivelada y plana.
 - Coloca el tornillo de fijación (2) en el sistema de fijación (1) y, a continuación, inserta el dispositivo de fijación en el agujero correspondiente situado debajo del volante de carreras, hasta que esté totalmente estable. No aprietas demasiado el tornillo, ya que podrías dañar el sistema de fijación y la mesa.
 - Conectar los pedales.
 - Conecta el cable de los pedales (3) al conector del volante de carreras (4).

CONFIGURAR EL VOLANTE DE CARRERAS PARA XBOX ONE

- Conecta el conector USB del volante (5) en uno de los puertos USB de la consola.
- Enciende la consola usando el botón XBOX situado en la consola o en el volante de carreras.
(¡No enciendas la consola usando un controlador de Xbox, para evitar conflictos con el volante de carreras!)
- El LED blanco se ilumina automáticamente cuando se enciende el volante.
- Conéctate a tu perfil usando los botones del volante de carreras.
- Inicia el juego usando los botones del volante de carreras.

Por razones de seguridad, no uses los pedales con los pies descalzos ni llevando únicamente calcetines.

THRUSTMASTER® NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA LESIÓN PRODUCIDA POR USAR LOS PEDALES SIN CALZADO.

jYa estás preparado para jugar!

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ADVERTENCIAS

- Mi volante de carreras no funciona correctamente o parece que está calibrado de forma incorrecta.
 - Apaga la consola. 2. Desenchufa el cable de alimentación situado en la parte trasera de la consola (*el LED de la fuente de alimentación de la consola se vuelve NARANJA*). 3. Deja el volante de carreras conectado a la consola. 4. Vuelve a conectar el cable de alimentación situado en la parte trasera de la consola (*el LED de la fuente de alimentación de la consola se vuelve BLANCO*). 5. Vuelve a encender la consola con el botón XBOX situado en la consola (no uses el botón XBOX del controlador). 6. Inicia el juego usando el volante de carreras; ¡ten cuidado de no encender el controlador!
- Para evitar problemas de calibración:
 - No gires nunca el volante ni presiones los pedales al conectar el volante de carreras ni al iniciar un juego.
 - Conecta siempre los pedales al volante de carreras **antes** de conectar el conector USB del volante de carreras a la consola.

• No puedo configurar mi volante de carreras.

- En FORZA MOTORSPORT 5, puedes ajustar la configuración del volante de carreras en la sección FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED (pulsa X).
- En otros juegos, accede al menú Options / Controller y, a continuación, selecciona la configuración más adecuada.
- Consulta el manual del usuario o la ayuda en línea del juego para obtener más información.
- Visita <http://ts.thrustmaster.com/>. En la sección Xbox One/Racing wheel/Ferrari 458 Spider :
 - Revisa las distintas FAQ y consejos sobre cómo usar los juegos para Xbox One (incluyendo FORZA MOTORSPORT 5) con el volante de carreras.
 - Accede a la lista de juegos compatibles con el volante de carreras (que se actualizará regularmente).

Al jugar a estos juegos, no dudes en probar y comparar los cuatro ajustes de sensibilidad ofrecidos por el volante.

Manual do Utilizador (PORTUGUÉS)

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

1 Sistema de fixação ao tampo da mesa	4 Conector USB do conjunto de pedais
2 Parafuso de fixação	5 Conector USB
3 Cabo do conjunto de pedais	6 Botão Xbox Guide + LED branco

AJUSTAR A SENSIBILIDADE DO VOLANTE NOS JOGOS

O seu volante oferece quatro níveis de sensibilidade:
- 1 = NORMAL (predefinido) - 2 = BAIXA -

- 3 = MUITO BAIXA - 4 = MÍNIMA

Para ajustar a definição de sensibilidade do volante, prima os quatro botões simultaneamente e em seguida solte-os:

Alavanca DOWN (LB) + Alavanca UP (RB) + Botão Y + Botão B
(o LED branco do volante fica intermitente, de acordo com a definição de sensibilidade selecionada)

Definição de sensibilidade do volante (LB + RB + Y + B)	Intermitente LED branco
Definição de sensibilidade 1 = NORMAL	Uma vez
Definição de sensibilidade 2 = BAIXA	Duas vezes
Definição de sensibilidade 3 = MUITO BAIXA	3 vezes
Definição de sensibilidade 4 = MÍNIMA	4 vezes
Definição de sensibilidade 1 = NORMAL	Uma vez

Quando jogar FORZA MOTORSPORT 5, recomendamos que utilize a definição de sensibilidade 3 (muito baixa) ou 4 (mínima).

Nota: as alterações efectuadas na definição de sensibilidade não são guardadas e é necessário repeti-las sempre que reinicia ou desliga o volante.

CONFIGURAR O VOLANTE

Ligue o volante.

1. Coloque o volante numa mesa ou noutra superfície plana nivelada.

2. Coloque o parafuso de fixação (2) no sistema de fixação (1) e em seguida insira o dispositivo de fixação no orificio relevante situado por baixo do volante, até este ficar perfeitamente estável. Não aperte demasiado o parafuso, caso contrário poderá danificar o sistema de fixação e a mesa.

Ligar o conjunto de pedais

1. Ligue o cabo do conjunto de pedais (3) ao conector do volante (4).

CONFIGURAR O VOLANTE PARA A XBOX ONE

1. Ligue o conector USB (5) a uma das portas USB da consola.

2. Ligue a consola utilizando o botão XBOX situado na consola ou no volante.

(Não ligue a consola utilizando um controlador de Xbox, para evitar conflitos com o volante!) O LED branco acende-se automaticamente quando o volante se liga.

3. Acede ao seu perfil através dos botões do volante.

4. Inicie o jogo utilizando os botões do volante.

Por razões de segurança, nunca utilize o conjunto de pedais com os pés descalços ou quando estiver apenas com meias calçadas.

A THRUSTMASTER® NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUaisquer DANOS FÍSICOS QUE OCORRAM AO UTILIZAR O CONJUNTO DE PEDAIS SEM SAPATOS.

Está pronto para começar a jogar!

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E AVISO

- O meu volante não funciona corretamente, ou parece estar calibrado incorretamente.

1. Desliga a consola. 2. Desliga o cabo de alimentação situado na parte posterior da consola (*o LED de alimentação da consola fica COR DE LARANJA*). 3. Deixa o volante ligado à consola. 4. Volta a ligar o cabo de alimentação situado na parte posterior da consola (*o LED de alimentação da consola fica BRANCO*). 5. Ligue novamente a consola utilizando o botão XBOX situado na consola (não utilize o botão XBOX do controlador). 6. Inicia o jogo utilizando o volante; tenha cuidado para não ligar o controlador!

• Para evitar problemas de calibración:

- Nunca rode o volante nem carregues nos pedais quando ligar o volante ou iniciar um jogo.
- Ligue sempre o conjunto de pedais ao volante antes de ligar o conector USB do volante à consola.
- Não consigo configurar o meu volante.

- Em FORZA MOTORSPORT 5, pode ajustar as definições do volante na secção FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED (primeira X).
- Nos outros jogos, acceda ao menu Options / Controller e selecione a configuração mais relevante.
- Consulte o manual de utilizador do jogo ou a ajuda online para mais informações.

- Acede a <http://ts.thrustmaster.com/>. Na secção Xbox One/Racing wheel/Ferrari 458 Spider:

- Leia as várias secções FAQ e sugestões sobre como utilizar jogos para a Xbox One (incluindo o FORZA MOTORSPORT 5) com o volante.

- Acede à lista de jogos compatíveis com o volante (esta lista será actualizada regularmente).

Quando jogar estes jogos, não hesite em testar e comparar as quatro definições de sensibilidade oferecidas pelo volante.

Инструкция по эксплуатации (РУССКИЙ)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Система крепления на стол	5 USB-кабель
2 Крепежный винт	6 Кнопка + белый индикатор Xbox Guide
3 Кабель педального блока	7 Индикатор сопряжения контроллера для Kinect
4 USB-разъем для подключения педального блока	

РЕГУЛИРОВКА ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ РУЛЯ В ИГРАХ

Рулевая система предлагает четыре уровня чувствительности:

- 1 = НОРМАЛЬНАЯ (по умолчанию) - 2 = НИЗКАЯ -

- 3 = ОЧЕНЬ НИЗКАЯ - 4 = МИНИМАЛЬНАЯ

Для настройки чувствительности рулевой системы одновременно нажмите и отпустите четыре следующих кнопки:

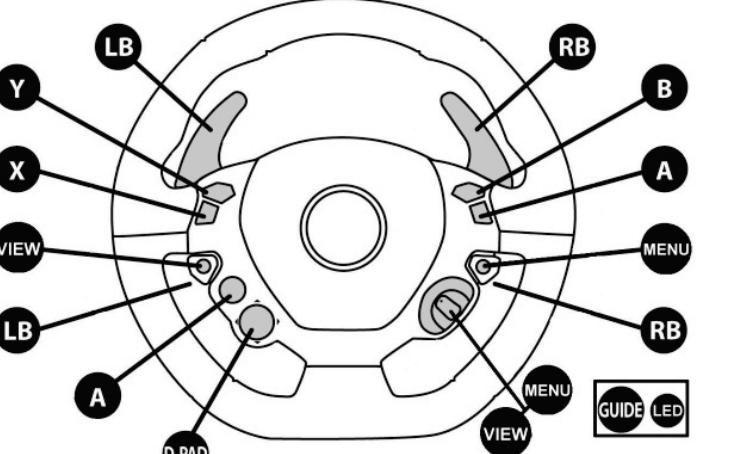
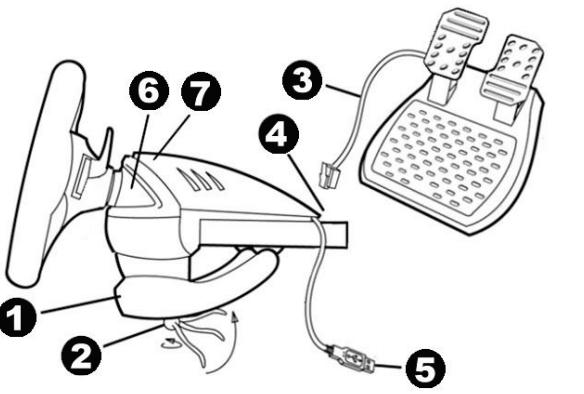
переключатель DOWN (LB) + переключатель UP (RB) + кнопка Y + кнопка B

(на руле мигает белый индикатор, соответствующий выбранной настройке чувствительности)

Настройка чувствительности рулевой системы (LB + RB + Y + B)	Мигает белый индикатор

</tbl_r

FERRARI 458 SPIDER - XBOX ONE -



Kullanma Kılavuzu (TÜRKÇE)

TEKNİK ÖZELLİKLER

1 Masaüstü montaj sistemi	5 USB konektörü
2 Bağlantı vidası	6 Xbox Guide düğmesi + beyaz LED
3 Pedal seti kablosu	7 Kinect için kumanda birimi eşleştirme LED'i
4 Pedal seti USB konektörü	

OYNALMAK YARIŞ DİREKSİYONUNU HASSASIYETİNİN AYARLANMASI

Yarış direksiyonunuz dört hassasiyet seviyesi sunar:

- 1 = NORMALA (varsayılan) - 2 = DÜŞÜK

- 3 = ÇOK DÜŞÜK - 4 = MİNİMUM

Yarış direksiyonunun hassasiyetini ayarlamak için aşağıdaki dört düğmeye aynı anda basıp bırakın:

Kol DOWN (LB) + Kol UP (RB) + Düğme Y + Düğme B

(Yarış direksiyonunun beyaz LED'i seçilen hassasiyet ayarına göre yanıp sönür)

Yarış direksiyonu hassasiyet ayarı (LB + RB + Y + B)	Yanıp sönen beyaz LED
Hassasiyet ayarı 1 = NORMAL	Bir kez
Hassasiyet ayarı 2 = DÜŞÜK	İki kez
Hassasiyet ayarı 3 = ÇOK DÜŞÜK	3 kez
Hassasiyet ayarı 4 = MİNİMUM	4 kez
Hassasiyet ayarı 1 = NORMAL	Bir kez

FORZA MOTORSPORT 5 oynarken hassasiyet ayarı 3 (çok düşük) veya 4'ü (minimum) kullanmanız önerilir.

Not: Hassasiyet ayarına yapılan değişiklikler kaydedilmeye ve yarış direksiyonunuza her yeniden başlığından veya bağlantısını keşfetmekte tekrarlanmalıdır.

YARIŞ DİREKSİYON KURULUMU

Yarış direksiyonunu monte edin.

1. Yarış direksiyonunu bir masa veya düz bir yüzeye yerleştirin.

2. Bağlantı vidaları (2) montaj sisteminde (1) yerleştirin, ardından yarış direksiyonu kusursuz bir şekilde sabitlenene dek montaj ayarını yarış direksiyonunun alt kısmında bulunan ilgili deliже sokun. Vıdayı asrı sıkmayın; hem montaj sisteme hem de masaya hasar verebilir.

Pedal setini bağlayın.

1. Pedal seti kablosunu (3) yarış direksiyonunun konektöründe (4) bağlayın.

YARIŞ DİREKSİYONUN XBOX ONE İÇİN AYARLANMASI

1. USB konektöründen (5) konsolu USB portlarından birine takın.

2. Konsol veya yarış direksiyonuna bulunan XBOX düğmesini kullanarak konsolu açın.
(Yarış direksiyonu ile çakışmayı önlemek için konsolunuzu Xbox kumanda birimini kullanarak açın!)

Yarış direksiyonunuz açıldığında beyaz LED otomatik olarak yanar.

3. Yarış direksiyonunu düğmelerini kullanarak profilinize bağlayın.

4. Yarış direksiyonunun düğmelerini kullanarak oyunu başlatın.

Güvenlik nedeniyle pedal setini çiplerin ayaklarını veya ayagınızı sadece çorap giyerek kullanmayı.

PEDAL SETİNİ AYAKKABISIZ OLARAK KULLANIRKEN MEYDANA GELEN HER TÜRLÜ FİZİKSEL YARALANMAYA KARŞI THRUSTMASTER® SORUMLU TUTULMAYACAKTIR.

Artık oynamaya hazırsınız!

SORUN GİDERME VE UYARI

- Yarış direksiyonunuz düzgün çalışmıyor veya hatalı kalibre edilmiş gibi gözüküyor.
- 1. Konsol kapatin. 2. Konsolun arka kısmında bulunan güç kablosunu çıkarın (**konsolun güç kaynağı LED'i TURUNCU'a döner**). 3. Yarış direksiyonunu konsola bağlı bırakın. 4. Konsolun arka kısmında bulunan güç kablosunu tekrar bağlayın (**konsolun güç kaynağı LED'i BEYAZ'a döner**). 5. Konsolda bulunan XBOX düğmesini kullanarak konsolu yeniden açın (kumanda birimindeki XBOX düğmesini kullanın). 6. Yarış direksiyonunu kullanan oyunu başlatın; **kumanda birimini açmamaya dikkat edin!**
- Her türlü kalibrasyon sorununu önlmek için:
 - Yarış direksiyonunu bağlarken veya oyunu başlatırken asla yarış direksiyonunu çevirmeyin veya pedallara basmayın.
 - Pedal setini yarış direksiyonuna daima yarış direksiyonunun USB konektörünü konsola bağlamadan önce bağlayın.
 - Yarış direksiyonunu ayarlamıyorum.
 - FORZA MOTORSPORT 5 de yarış direksiyonuzun ayarlarını FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED kısmında yapabilmisiniz (X'e basın).
 - Diğer oyunculara Options / Controller menüsünde giderek en ilgi konfigürasyonu seçin.
 - Daha fazla bilgi için lütfen oyuncunuzun kılavuzuna veya online yardıma başvurun.
 - <http://ts.thrustmaster.com/> a bağlanın. Xbox One/Racing wheel/Ferrari 458 Spider kısmında:
 - Yarış direksiyonuzun Xbox One oyuncularının (FORZA MOTORSPORT 5 dahil) kullanılması ile ilgili çeşitli SS'lerde ve ipuclarında göz atın.
 - Yarış direksiyonu ile uyumlu oyuncuların listesine ulaşın (düzenli olarak güncellenir).

Bu oyuncular oynamak yarış direksiyonunuz tarafından sunulan dört hassasiyet ayarını mutlaka test ederek karşılaştırın.

Instrukcja obsługi (POLSKI)

ELEMENTY

- 1 Element montażowy
- 2 Śrubka mocująca
- 3 Kabell zestawu pedalów
- 4 Złącze USB dla zestawu pedalów
- 5 Złącze USB
- 6 Przycisk Xbox Guide + biała dioda
- 7 Dioda parowana kontrolera dla czujnika Kinect

REGULOWANIE CZUŁOŚCI KIEROWNICY W GRACH

W kierownicy dostępne są cztery poziomy czułości:

- 1 = NORMALNA (domyślna) - 2 = MAŁA -
- 3 = BARDZO MAŁA - 4 = MINIMALNA

Aby zmodyfikować ustawienie czułości kierownicy, naciśnij jednocześnie następujące cztery przyciski, a następnie zwolnij je:

Dźwignia DOWN (LB) + dźwignia UP (RB) + przycisk Y + przycisk B
(Biała dioda kierownicy zamiga zgodnie z wybranym ustawieniem czułości).

Ustawianie czułości kierownicy (LB + RB + Y + B)	Migająca biała dioda
Ustawianie czułości nr 1 = NORMALNA	Raz
Ustawianie czułości nr 2 = MAŁA	Dwa razy
Ustawianie czułości nr 3 = BARDZO MAŁA	3 razy
Ustawianie czułości nr 4 = MINIMALNA	4 razy
Ustawianie czułości nr 1 = NORMALNA	Raz

W grze FORZA MOTORSPORT 5 zalecamy ustawienie czułości nr 3 (czułość bardzo mała) lub 4 (czułość minimalna).

Uwaga: zmiana ustawienia czułości nie są zapisywane i należy wprowadzać je ponownie po każdym uruchomieniu lub odłączeniu kierownicy.

PRZYGOTOWANIE KIEROWNICY

Zamocuj kierownicę.

1. Umieść kierownicę na stole lub innnej płaskiej, poziomej powierzchni.

2. Włóz śrubę mocującą (2) w element montażowy (1), a następnie wkręć element montażowy w odpowiedni otwór znajdujący się pod kierownicą aż do jej solidnego i stabilnego zamocowania. Nie dokreśl śrubę zbyt mocno, ponieważ grozi to uszkodzeniem elementu montażowego w stole.

Podłącz zestaw pedalów.

1. Podłącz kabel zestawu pedalów (3) do złącza kierownicy (4).

PRZYGOTOWANIE KIEROWNICY Z KONSOLA XBOX ONE

1. Podłącz złącze USB (5) do jednego z portów USB konsoli.

2. Włącz konsolę przy użyciu przycisku XBOX znajdującego się na konsoli lub kierownicy.
(Nie włącz konsoli przy użyciu kontrolera Xbox, aby uniknąć konfliktów z kierownicą.)

Z chwilą włączenia kierownicy automatycznie zaczyna świecić biała dioda.

3. Polacz się ze swoim profilem przy użyciu przycisków kierownicy.

4. Uruchom grę przy użyciu przycisków kierownicy.

Ze względu na bezpieczeństwo nie używaj zestawu pedalów na bosio ani w samych skarpetach.

FIRMA THRUSTMASTER® NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIĘDZIALNOŚCI ZA OBRAŻENIA CIAŁA, KTÓRE MOGĄ WYSTAĆ PODCZAS UŻYWCIA ZESTAWU PEDALÓW BEZ BUTÓW.

Teraz możesz zacząć grać!

ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW I OSTRZEŻENIA

• Kierownica nie działa prawidłowo lub wydaje się niewłaściwie skalibrowana.

1. Wyłącz konsole. 2. Odłącz kabel zasilania znajdującej się z tyłu konsoli (kolor diody zasilania konsoli zmieni się na POMARANCZOWY). 3. Pozostaw kierownicę podłączoną do konsoli. 4. Ponownie podłącz kabel zasilania z tyłu konsoli (kolor diody zasilania konsoli zmieni się na BIAŁY). 5. Ponownie włącz konsolę przy użyciu przycisku XBOX znajdującej się na konsoli (nie używaj przycisku XBOX na kontrolerze). 6. Uruchom grę przy użyciu kierownicy – **uwaga! nie włącz konsoli.**

• W celu uniknięcia problemów z kalibracją:

— Podczas podłączania kierownicy lub uruchamiania gry nie kręć kierownicą ani nie naciśnij pedałów.

— Czasza podłączanie kierownicy lub uruchamiania gry nie kręć kierownicą ani nie naciśnij pedałów.

• Nie mogę skonfigurować kierownicy.

— W grze FORZA MOTORSPORT 5 ustawienia kierownicy możesz dopasować w sekcji FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED (nacisnij X).

— W innych grach wejdź do menu Options / Controller, a następnie wybierz najodpowiedniejszą konfigurację.

— Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi gry lub jej pomocy online.

• Wejdź na stronę <http://ts.thrustmaster.com/>. W sekcji Xbox One/Racing wheel/Ferrari 458 Spider znajdziesz:

— często zadawane pytania i wskazówki dotyczące grania w gry na konsolę Xbox One (w tym FORZA MOTORSPORT 5) przy użyciu tego modelu kierownicy

— listę gier zgodnych z kierownicą (lista jest regularnie aktualizowana)

Podczas grania w te gry możesz śmiało testować i porównywać cztery ustawienia czułości dostępne w kierownicy.

ENGLISH-Consumer warranty information

Worldwide, Guillemot Corporation S.A., whose registered office is located at Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, France (hereinafter "Guillemot") warrants to the consumer that this Thrustmaster product shall be free from defects in materials and workmanship, for a warranty period which corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to this product. In the countries of the European Union, this corresponds to a period of two (2) years from delivery of the Thrustmaster product. In other countries, the warranty period corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to the Thrustmaster product according to applicable laws of the country in which the consumer was domiciled on the date of purchase of the Thrustmaster product (if no such action exists in the corresponding country, then the warranty period shall be one (1) year from the original date of purchase of the Thrustmaster product). Notwithstanding the above, rechargeable batteries are covered by a warranty period of six (6) months from the date of original purchase. Should the product appear to be defective during the warranty period, immediately contact Technical Support, who will indicate the procedure to follow. If the defect is confirmed, the product must be returned to its place of purchase (or any other location indicated by Technical Support).

Within the context of this warranty, the consumer's defective product shall, at Technical Support's option, be either replaced or returned to working order. If, during the warranty period, the Thrustmaster product is subject to such reconditioning, any period of at least seven (7) days during which the product is out of use shall be added to the remaining warranty period (this period runs from the date of the consumer's request for intervention or from the date on which the product is made available for reconditioning, if the date on which the product is made available for reconditioning is subsequent to the date of request for intervention). If permitted under applicable law, the full liability of Guillemot and its subsidiaries (including for consequential damages) is limited to the return to working order or the replacement of the Thrustmaster product, if permitted under applicable law, Guillemot disclaims all warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

This warranty shall not apply: (1) if the product has been modified, opened, altered, or has suffered damage as a result of inappropriate or abusive use, negligence, an accident, normal wear, or any other cause unrelated to a material or manufacturing defect (including, but not limited to, combining the Thrustmaster product with any unsuitable element, including in particular power supplies, rechargeable batteries, chargers, or any other elements not supplied by Guillemot for this product); (2) if the product has been used for any other use than home use, including for professional or commercial purposes (game rooms, training, competitions, for example); (3) in the event of failure to comply with the instructions provided by Technical Support; (4) to software, said software being subject to a specific warranty; (5) to consumables (elements to be replaced over the product's lifespan: disposable batteries, audio headset or headphone pads, for example); (6) to accessories (cables, étuis, housses, sacs, dragonnes, for example); (7) if the product was sold at public auction.

This warranty is nontransferable.

Within the context of this warranty, the consumer's defective product shall, at Technical Support's option, be either replaced or returned to working order. If, during the warranty period, the Thrustmaster product is subject to such reconditioning, any period of at least seven (7) days during which the product is out of use shall be added to the remaining warranty period (this period runs from the date of the consumer's request for intervention or from the date on which the product is made available for reconditioning, if the date on which the product is made available for reconditioning is subsequent to the date of request for intervention). If permitted under applicable law, the full liability of Guillemot and its subsidiaries (including for consequential damages) is limited to the return to working order or the replacement of the Thrustmaster product, if permitted under applicable law, Guillemot disclaims all warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

ITALIANO-Informazioni sulla garanzia al consumatore

A livello mondiale, Guillemot Corporation S.A., avente sede legale in Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, Francia (d'ora in avanti "Guillemot") garantisce al consumatore che il presente prodotto Thrustmaster sarà privo di difetti relativi ai materiali e alla fabbricazione, per un periodo di garanzia corrispondente al limite temporale stabilito per la presentazione di un reclamo riguardante la conformità del prodotto in questione. Nel paesi della Comunità Europea, tale periodo equivale a due (2) anni a partire dalla consegna del prodotto Thrustmaster. In altri paesi, la durata della garanzia corrisponde al limite temporale stabilito per la presentazione di un reclamo riguardante la conformità del prodotto Thrustmaster in base alle leggi applicabili nel paese in cui il consumatore risiedeva alla data di acquisto del prodotto Thrustmaster (qualora nel paese in questione non esistesse alcuna norma a riguardo, il periodo di garanzia corrisponderà a un (1) anno a partire dalla data originale di acquisto del prodotto Thrustmaster). Qualora, durante il periodo di garanzia, il prodotto dovesse apparire difettoso, contatti immediatamente l'Assistenza Tecnica, che le indicherà la procedura da seguire. Qualora il difetto dovesse essere confermato, il prodotto dovrà essere riportato al luogo di acquisto o (qualsiasi altro luogo indicato dall'Assistenza Tecnica).

Nel contesto della presente garanzia, il prodotto difettoso di proprietà del consumatore potrà essere sostituito o reso nuovamente funzionante, a discrezione dell'Assistenza Tecnica. Se, durante il periodo coperto dalla garanzia, il prodotto Thrustmaster fosse oggetto di tale rimessa in operatività, alla rimanente durata della garanzia dovrà essere aggiunto un periodo di almeno sette (7) giorni, durante il quale il prodotto risultrà non utilizzabile (tale periodo intercorre dalla data della richiesta di intervento da parte del consumatore o dalla data in cui il prodotto in questione è reso disponibile per la rimessa in operatività, quest'ultima nel caso in cui tale data sia successiva alla data di richiesta di intervento). Qualora le leggi applicabili in materia lo consentano, la totale responsabilità di Guillemot e delle sue controllate (compresi i danni conseguenti) si limita alla rimessa in operatività o alla sostituzione del prodotto Thrustmaster. Qualora le leggi applicabili in materia lo consentano, Guillemot declina ogni garanzia sulla commercialità o la conformità a finalità particolari.

La presente garanzia non potrà essere applicata: (1) se il prodotto è stato modificato, aperto, alterato o ha subito danni derivanti da un uso inappropriato o non autorizzato da negligenza, da un incidente, dalla semplice usura; o da qualsiasi altra causa non riconducibile a difetti nei materiali o nell'assemblaggio (compresi, ma non i soli, prodotti Thrustmaster combinati con elementi inadatti, tra cui, in particolare, batterie ricaricabili, caricatori o qualsiasi altro elemento non fornito da Guillemot per questo prodotto); (2) nel caso in cui il prodotto sia stato utilizzato per qualsiasi altro scopo al di fuori dell'uso domestico, comprese finalità professionali o commerciali (esempio: sale giochi, allenamenti, concorsi); (3) in caso di mancato rispetto delle istruzioni fornite dall'Assistenza Tecnica; (4) in caso di software, ovvero software soggetto a una specifica garanzia; (5) ai materiali di consumo (elementi che richiedono la loro sostituzione al termine della loro durata di esercizio come, ad esempio, batterie di tipo convenzionale o cuscinietti protettivi per auricolari a cuffie); (6) agli accessori (ad esempio, cavi, custodie, borse, cinturini); (7) se il prodotto è stato venduto ad un'asta pubblica.

La presente garanzia non è trasferibile.
I diritti legali del consumatore, salvo le leggi vigenti in materia di vendita di beni di consumo nel relativo paese, non vengono intaccati dalla presente garanzia.

Disposizioni addizionali sulla garanzia
Per tutta la durata della garanzia, in linea di principio, Guillemot non fornirà alcuna parte di ricambio, in quanto la sola Assistenza Tecnica è la parte autorizzata ad aprire e/o rimettere in funzionamento tutti i prodotti Thrustmaster (fatta eccezione per eventuali procedure di rimessa in operatività che l'Assistenza Tecnica potrebbe richiedere al consumatore, attraverso istruzioni scritte – viste, ad esempio, la semplicità e la mancanza di riservatezza della procedura di rimessa in operatività – e fornendo al consumatore le necessarie parti di ricambio, se ne ve ne fissa l'esigenza).

Considerando i propri tali di innovazione e per proteggere il proprio know-how e i propri segreti commerciali, in linea di principio, Guillemot non fornirà alcuna notifica o parte di ricambio finalizzata alla rimessa in attività di un qualunque prodotto Thrustmaster il cui periodo di garanzia risultasse scaduto.

Responsabilità
Qualora le leggi applicabili in materia lo consentano, Guillemot Corporation S.A. (d'ora in avanti "Guillemot") e le sue controllate declineranno ogni responsabilità per qualsiasi danno derivante da almeno una delle seguenti condizioni: (1) il prodotto è stato modificato, aperto o alterato; (2) mancato rispetto delle istruzioni di installazione; (3) uso inappropriato o non permesso, negligenza, incidente (come, ad esempio, un impatto); (4) perdita di tempo per il prodotto per qualsiasi altro scopo al di fuori dell'uso domestico, comprese finalità professionali o commerciali (esempio: sale giochi, allenamenti, concorsi). Qualora le leggi applicabili in materia lo consentano, Guillemot e le sue controllate declineranno ogni responsabilità per qualsiasi danno non riconducibile a difetti nei materiali o nella fabbricazione del prodotto (compresi, ma non i soli, potenziali danni causati direttamente da un qualunque software, oppure dall'uso del prodotto Thrustmaster in combinazione con elementi inadatti, tra cui, in particolare, batterie ricaricabili, caricatori o qualsiasi altro elemento non fornito da Guillemot per questo prodotto).

ESPAÑOL-Información de garantía al consumidor
En todo el mundo, Guillemot Corporation S.A., cuya domicilio legal se encuentra en Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, Francia, (dáne — "Guillemot") garantisce al consumidor que este producto de Thrustmaster estará libre de defectos de materiales y mano de obra, durante un período de garantía que corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un período de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el período de garantía corresponde al límite de tempo

quever altro local indicado pelo Suporte Técnico).

No âmbito da presente garantia, e por opção do Suporte Técnico, o produto defeituoso do consumidor será substituído ou reparado. Se, durante o período da garantia, o produto Thrustmaster para submitido à data de reparação, qualquer período mínimo de (7) dias durante o qual o produto estiver fora de serviço será adicionado ao período da garantia restante (este período decorre desde a data do pedido intervenção pelo consumidor ou desde a data em que o produto em questão é disponibilizado para reparação), se a data em que o produto é disponibilizado para reparação for posterior à data do pedido de intervenção. Se for permitido pela legislação em vigor, a responsabilidade do produtor para reparação é posterior à data da reparação. Se o período de garantia é limitado à reparação ou à substituição do produto Thrustmaster, o seu período de garantia é limitado à reparação ou à substituição do produto Thrustmaster. Se for permitido pela legislação em vigor, a Guillemot rejeita todas as garantias de comercialização ou adequação a um fim específico.

A presente garantia não se aplicará: (1) se o produto é sido modificado, aberto, alterado ou danificado em resultado de utilização inadequada ou abusiva, negligência, acidente, desgaste normal ou qualquer outra causa relacionada com um defeito de material ou fabrico (incluindo, mas sem limitação, combinar o produto Thrustmaster com qualquer elemento inadequado, incluindo, em particular, fontes de alimentação, baterias recarregáveis, carregadores ou quaisquer outros elementos não fornecidos pela Guillemot para este produto); (2) se o produto tiver sido utilizado fora do âmbito da utilização doméstica, incluindo para fins profissionais ou comerciais (salões de jogos, treino e competições, por exemplo); (3) se a eventualidade de incumprimento das instruções fornecidas pelo Suporte Técnico; (4) a software, estando o mesmo sujeito a uma garantia específica; (5) a consumíveis (elementos para substituir ao longo da vida útil do produto: bateria descartável, acumuladores de áudio ou auriculares de acondicionadores, por exemplo); (6) a acessórios (cabos, estojos, bolsas, sacos e correias de pulso, por exemplo); (7) se o produto foi vendido num leilão público.

A presente garantia não é transmissível.

Os direitos legais do consumidor no que concerne à legislação aplicável à venda de bens de consumo no seu país não são afetados pela presente garantia.

Disposizioni di garanzia aggiornate

Durante o período da garantia, a Guillemot não fornecerá, em princípio, quaisquer peças de substituição, uma vez que o Suporte Técnico é a única parte autorizada a abrir e/ou reparar qualquer produto Thrustmaster (à exceção de quaisquer procedimentos de reparação que o Suporte Técnico possa ter para consumidor para realizar, através de instruções por escrito – por exemplo, devido à simplicidade e à falta de confidencialidade do processo de reparação – e fornecendo ao consumidor a(s) peça(s) de substituição necessária(s), quando aplicável).

Tendo em conta os seus ciclos de inovação, e a fim de proteger o seu know-how e segredos comerciais, a Guillemot não fornecerá, em princípio, qualquer notificação de reparação ou peças de substituição para produtos Thrustmaster cujo período da garantia tenha expirado.

Responsabilità

Se for permitido abrigo da legislação aplicável, a Guillemot Corporation S.A. (a seguir designada "Guillemot") e as respectivas filiais rejeitarão qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma ou mais das seguintes causas: (1) o produto foi modificado, aberto ou alterado; (2) incumprimento das instruções de montagem; (3) utilização inadequada ou abusiva, negligência ou acidente (um impacto, por exemplo); (4) desgaste normal; (5) utilização do produto fora do âmbito além da utilização doméstica, incluindo para fins profissionais ou comerciais (salões de jogos, treino e competições, por exemplo). Se for permitido abrigo da legislação aplicável, a Guillemot e as respectivas filiais rejeitarão qualquer responsabilidade por danos relacionados com um defeito de material ou fabrico relativamente ao produto (incluindo, mas sem limitação, combinação do produto Thrustmaster com qualquer elemento inadatto, tra cui, in particolare, batterie ricaricabili, caricatori o qualsiasi altro elemento non fornito da Guillemot per questo prodotto);

O uso inappropriato ou non autorizzato da negligencia, di elettricità, accidente, desgaste normal, negligencia, incidente (come, ad esempio, un impacto); (4) utilização de peças suplementares (peças que não fazem parte do produto original); (5) utilização do produto para usos que não correspondem à sua finalidade.

Considerando i propri tali di innovazione e per proteggere il proprio know-how e i propri segreti commerciali, in linea di principio, Guillemot non fornirà alcuna notifica o parte di ricambio finalizzata alla rimessa in attività di un qualunque prodotto Thrustmaster il cui periodo di garanzia risultasse scaduto.

RUSSKII-Сведения о потребительской гарантии
Корпорация Guillemot Corporation S.A., зарегистрированная по адресу Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chantepie, Франция, (далее — "Guillemot") гарантирует своим клиентам во всем мире, что в данном изделии Thrustmaster не будет выявлены никаких дефектов материалов или производства в течение гарантийного периода, который равен сроку предъявления претензии в соответствии с правилами об ограничении на срок гарантии.

Гарантия не распространяется на: (1) если изделие было модифицировано, открыто или изменено; (2) если изделие было использовано для других целей кроме домашних; (3) если изделие было использовано в течение гарантийного периода для ремонта или восстановления в рабочем состоянии.

Настоящая гарантия не распространяется: (1) если изделие было модифицировано, открыто или изменено; (2) если изделие было использовано для других целей кроме домашних; (3) если изделие было использовано в течение гарантийного периода для ремонта или восстановления в рабочем состоянии.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия не распространяется на: (1) изделия, модифицированные, открытые и измененные; (2) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности; (3) изделия, используемые в других целях, кроме бытовых; (4) изделия, не соответствующие стандартам техники безопасности в течение гарантийного периода, даже если они были модифицированы или изменены.

Настоящая гарантия

دليل المستخدم (اللغة العربية)

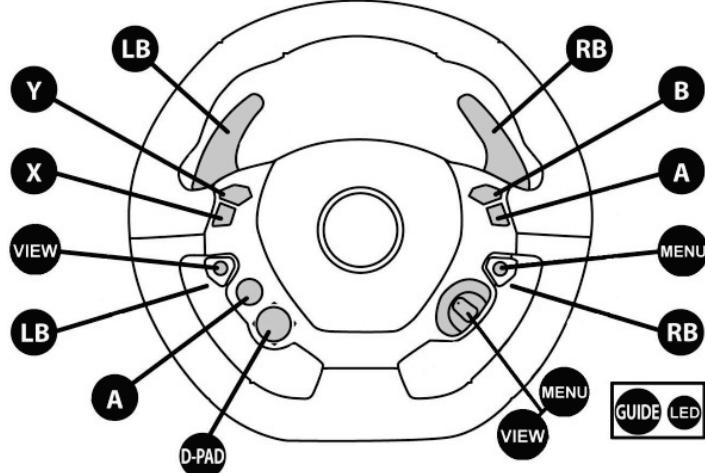
FERRARI 458 SPIDER

- XBOX ONE -

المواصفات الفنية	
USB 5 موصى	نظام ربط على الطاولة
ZR + Xbox Guide 6 زر + مؤشر ضوء أبيض	برغي الربط
Kinect 7 كاميرا تحكم مزدوج	سلك مجموعة الدواسة
	موصى USB لمجموعة الدواسة

ضبط حساسية عجلة السيارة في الألعاب
توفر عجلة السيارة الخاصة بك أربعة مستويات للحساسية:
1 - عادي (افتراضي) = 2 = منخفض
- 3 = منخفض جداً = 4 = أدنى
أضيئ ووضع حساسية عجلة السيارة، اضغط على الأزرار الأربع التالية معاً، ثم حرها:
ذراع UP (LB) + ذراع DOWN (RB) + زر Y + زر B
(يوضع الضوء الأبيض في عجلة السيارة حسب وضع الحساسية المختار)

وضع الحساسية في عجلة السيارة (LB + RB + Y + B)	ووضع الحساسية الأصلي
مرة واحدة	عادي
مرتان	منخفض
ثلاث مرات	منخفض جداً
أربع مرات	أدنى
مرة واحدة	عادي



عند ممارسة لعبة FORZA MOTORSPORT 5 ، نوصي باستعمال وضع الحساسية 3 (منخفض جداً) و 4 (أدنى).

ملاحظة: لا يتم حفظ التغييرات التي أجريت على وضع الحساسية، ويجب إعادة كل مرة تبدأ فيها من جديد أو تفصل عجلة السيارة الخاصة بك.

إعداد عجلة السيارة.

- 1. ضع عجلة السيارة على طاولة أو أي سطح آخر مستوٍ في وضع أفقي.
- 2. ضع برجي الربط (2) في نظام الربط (1) ثم أدخل آلية الربط في الثقب المناسب الذي يوجد أسفل عجلة السيارة إلى أن تستقر عجلة السيارة تماماً. لا تربط البرغي بشدة، لأن هذا قد يتلف نظام الربط والطاولة.
- 3. احصل بذلك باستخدام أزرار عجلة السيارة.
- 4. وصل سلك مجموعة الدواسة (3) بموصل عجلة السيارة (4).

إعداد عجلة السيارة للعمل على جهاز زيبوكس ون XBOX ONE الخاص بك

1. ادخل موصى الـ USB (5) في أحد منافذ USB باللوحة.
 2. شغل اللوحة عن طريق متحكم زر زيبوكس XBOX لتجربة Xbox لتجربة عجلة السيارة.
- (لا تشغل اللوحة عن طريق متحكم زر زيبوكس XBOX لتجربة عجلة السيارة).
يُنصح مؤشر الضوء الأبيض تلقائياً عندما تشغّل عجلة السيارة.

3. احصل بذلك باستخدام أزرار عجلة السيارة.

4. أبداً اللعبة باستخدام أزرار عجلة السيارة.

لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تستعمل مجموعة الدواسة وأنت عاري القدمين أو تلبس الجوارب فقط.
لا تتحمل[®] THRUSTMASTER المسؤولية عن آفة اصابات جسدية تحدث عند استعمال مجموعة الدواسة بدون أحذية.

أنت الآن مستعد للعب!

اصلاح الأخطاء، وتحذيرات

- لا تعمل كثير من محلات السيارات بطريقة صحيحة، أو تبدو غير معايرة بشكل غير صحيح.
- افضل سلك الطاقة الموجون في الجزء الخلفي من اللوحة (يتخلص مؤشر ضوء التزويد بالطاقة في اللوحة إلى اللوحة البرتقالية). 3. اترك عجلة السيارة موصولة باللوحة.
- اعد توصيل سلك الطاقة الموجون في الجزء الخلفي من اللوحة (يتخلص مؤشر ضوء التزويد بالطاقة في اللوحة إلى اللوحة الأخرى). 5. شغل اللوحة مرة أخرى عن طريق زر زيبوكس XBOX الموجود على اللوحة (لا تشغّل زر زيبوكس XBOX الموجود على المتكلّم).
- 6. أبداً اللعبة باستخدام عجلة السيارة، وأحرص على عدم تشغيل المتكلّم!

*نفادى مشاكل المعابرة:

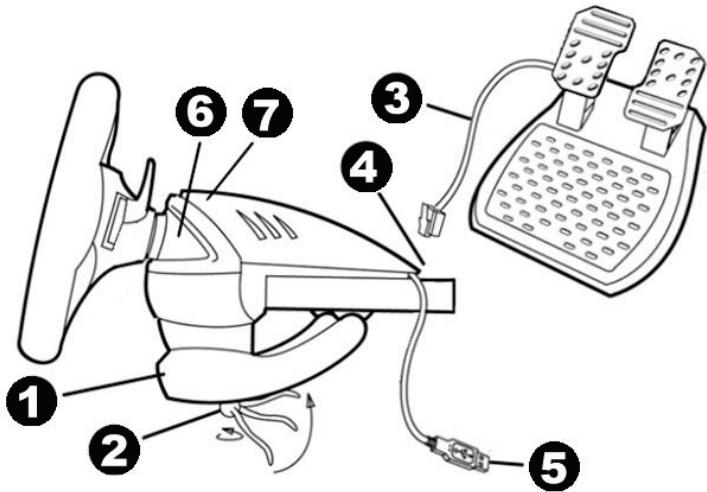
- لا تترك عجلة أو تنسقط على الأرضيات عند توصيل عجلة السيارة أو عند بدء اللعبة.
- وصل مجموعة الدواسات بعجلة السيارة دائمًا قبل توصيل متحكم USB عجلة السيارة باللوحة.
- لا أستطيع تنصيب عجلة السيارة الخاصة بي.
- في لعبة FORZA MOTORSPORT 5 يمكنك ضبط إعدادات عجلة السيارة في قسم FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED (اضغط X).
- في غيرها من الألعاب، ادخل على قائمة Options / Controller ، ثم اختر أنساب تنصيب.
- فضلاً ارجع إلى دليل استخدام اللعبة أو التعليمات على الإنترنت لمزيد من المعلومات.

- احصل بـ http://ts.thrustmaster.com .

:wheel/Ferrari 458 Spider
- راجع مختلف الأسئلة والأجوبة والتلميحات إلى كيفية استعمال الألعاب لزيبوكس ون Xbox One (بما في ذلك 5 FORZA MOTORSPORT (FORZA PROFILE/CONTROLLER/ADVANCED).

- ادخل على قائمة الألعاب المتفاقة مع عجلة السيارة (وسوف تُحدث باختصار).

عند ممارسة هذه الألعاب، لا تتردد في اختبار ومقارنة أوضاع الحساسية الأربع التي توفرها عجلة السيارة.



- * ذراع تبديل السرعة الخاص بي لا يعمل بشكل صحيح، أو يبدو أنه قد تمت معايرته على نحو خاطئ: - قد يليق تنشيل الكمبيوتر أو الوحدة الرئيسية وأفضل ذراع تبديل السرعة ثم أعد توصيله وأعد تنشيل اللعبة.
- في اللعبة، أ sentinel "خيارات وحدة التحكم"، حدد التكون الأكثر ملاءمة أو قم بإعادتها.
- راجع دليل مستخدم اللعبة أو التعليمات المتوفرة على الإنترنت للحصول على مزيد من المعلومات.

- توفر العديد من موضوعات التعليمات والتلميذات (غير المضمنة في هذا الدليل) على موقع ويب [Technical Support](http://support.thrustmaster.com) ([الدعم الفني](http://support.thrustmaster.com)).

الدعم الفني

إذا واجهت مشكلة مع المنتج الخاص بك، فيرجى الانتقال إلى <http://support.thrustmaster.com> وتحديث اللغة. فمن هناك ستتمكن من الوصول إلى الأدوات المساعدة المتوفرة (الأسطلة الشائعة، أحدث إصدارات برنامج التشغيل والبرامج) التي قد تساعدك في حل مشكلتك. إذا استمرت المشكلة، فيمكنك الاتصال بخدمة الدعم الفني لمنتجات Thrustmaster ("الدعم الفني").

عن طريق البريد الإلكتروني: للوصول إلى الدعم الفني الخاص بنا عبر البريد الإلكتروني، يجب أن تقوم أولاً بالتسجيل عبر الإنترنت على موقع ويب <http://support.thrustmaster.com>. حيث ستساعد المعلومات التي ستقدمها الفنين في حل مشكلتك في أسرع وقت ممكن.

انقر فوق **Product Registration** (تسجيل المنتج) وابح التعليمات المعروضة على الشاشة. إذا قمت بتسجيل المنتج بالفعل، فيرجى إدخال معلومات المستخدم في الحقول **Username** (اسم المستخدم) و**Password** (كلمة المرور) ثم انقر فوق **Login** (تسجيل الدخول).

معلومات ضمان المستهلك

تضمن شركة Guillemot Corporation S.A، العالمية (المشار إليها فيما بعد باسم "Guillemot") ومقرها الرئيسي في Place du Granier, B.P. 35571 97143 Chantepie, France، أن يكون منتج Thrustmaster هذا خالياً من عيوب المواد وعيوب التصنيع، طوال مدة فترة الضمان التي تتوافق مع الفترة المحددة التي يمكن تناولها المطلوبة لاسترداد قيمة هذا المنتج أو استبداله، في دول الاتحاد الأوروبي، يسري هذا لمدة (2) عامين من تاريخ استلام المنتج. Thrustmaster توافق فترة الضمان مع الفترة المحددة للمطالبة بمقابلة المنتج Thrustmaster وفقاً لقوانين المعمول بها في الدولة التي كان يقطن بها المستهلك عند تاريخ شراء المنتج (في حالة عدم المطالبة في الدولة المعنية، ستكون فترة الضمان عام (1) واحد من تاريخ الشراء الأصلي للمنتج). Thrustmaster وإذا ظهر أن المنتج معيناً خلال فترة الضمان، فاتصل على الفور بالدعم الفني الذي سيرشدك إلى الإجراءات التي يجب أن تتبعها. وإذا تم التأكد من وجود العيب، فيجب إعادة المنتج إلى مكان شرائه (أو أي موقع آخر يشير إليه الدعم الفني).

وفي سياق هذا الضمان، يجب استبدال المنتج المعيب الخاص بالمستهلك أو إصلاحه، وذلك حسب اختيار الدعم الفني. إذا حضن منتج Thrustmaster في خلال فترة الضمان، لأي عملية إصلاح، فإن أي فترة يكتون المنتج خلالها خارج الخدمة وبعد أول سبعة (7) أيام سوف تضاف إلى فترة الضمان المتبقية (تبدأ هذه الفترة من تاريخ طلب العميل للتدخل أو من تاريخ تقديم المنتج المذكور للإصلاح، إذا كان تاريخ تقديم المنتج للإصلاح لاحقاً لتاريخ طلب التدخل). تقتصر المسؤولية الكاملة لشركة Guillemot وفروعها (بما في ذلك الأطراف الثالثة) على إصلاح المنتج Thrustmaster أو استبداله، وذلك عندما يكون هذا جائزًا بموجب القانون الساري. تطلى شركة Guillemot مسؤوليتها عن أي ضمانات خاصة بالتجارة أو الملاعنة لغرض معين، وذلك عندما يكون هذا جائزًا بموجب القانون الساري.

لا يسري هذا الضمان: (1) إذا تم تعديل المنتج أو قوهه أو تعديله أو إذا تعرّض للفتنة نتيجة لاستخدامه السييء أو غير الملائم أو الإهمال أو حادث أو إهلاك نتيجة الاستعمال العادي، أو أي سبب آخر لا يرتبط بوجود عيب في المواد أو التصنيع (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تجميع المنتج بواسطة أي عنصر غير مناسب، بما في ذلك على وجه الشخصوص وحدات الإمداد بالطاقة أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو الشواحن أو أي عناصر أخرى لا يتم توريدتها من خلال Guillemot لهذا المنتج); (2) إذا استخدم المنتج لأي غرض آخر بخلاف الاستخدام المنزلي، بما في ذلك الأغراض المهنية أو التجارية (عرض الألعاب أو التدريب أو المسابقات على سبيل المثال); (3) في حالة عدم الالتزام بالتعليمات المقدمة من قبل الدعم الفني؛ (4) على البرنامج، حيث تخضع هذه البرامج لضمان محدود؛ (5) على العناصر الاستهلاكية (العناصر التي يتم استهلاكها خلال فترة عمر المنتج: كالبطاريات غير القابلة لإعادة الاستخدام أو سماعات الأذن الخاصة بسماعة الرأس)؛ (6) الملحقات (الكلابلات والعلب والحافظات والحقائب وأربطة المقصم)؛ (7) إذا تم بيع المنتج في مزاد على.

هذا الضمان غير قابل للتحويل.

لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق القانونية للمستهلك بمقدارها المطبقة على بيع السلع الاستهلاكية في بلده/بلدها.

شروط الضمان الأخرى

خلال فترة الضمان، لن تتوفر Guillemot، من حيث المبدأ، أي قطع غيار، حيث أن الدعم الفني هو الطرف الوحيد المخول بفتح و/أو إصلاح أي منتج من Thrustmaster (باستثناء أي إجراءات إصلاح يطلب الدعم الفني اجراؤها بواسطة العميل، عن طريق تعليمات مكتوبة – على سبيل المثال، نظرًا لبساطة عملية الإصلاح وعدم سريتها – وتزويده العميل بقطعة (قطع) الغيار المطلوبة، حيثما أمكن ذلك).

لمقتضى الحالات الإدارية ولحماية أسرار المعرفة الفنية والأسرار التجارية، لن تتوفر Guillemot، من حيث المبدأ، أي إشعارات للإصلاح أو قطع غيار لأي منتج Thrustmaster انتهت فترة الضمان الخاصة به.

المسؤولية

تخلي شركة Guillemot Corporation S.A. Guillemot (المشار إليها فيما بعد باسم "Guillemot") وفروعها مسؤoliتها كاملة عن أي أضرار تنتجه عن حالة أو أكثر من الحالات التالية، إذا كان هذا جائزًا بموجب القانون الساري: (1) تعديل المنتج أو فتحه أو تغييره؛ (2) عدم الالتزام بتعليمات المجموعة؛ (3) الاستخدام السيء أو غير الملائم أو الإهمال أو التغريض لحادث (تصاصم)، على سبيل المثال؛ (4) الإهلاك الناتج عن الاستعمال العادي؛ (5) إذا استخدم المنتج لأي غرض آخر بخلاف الاستخدام المنزلي، بما في ذلك الأغراض المهنية أو التجارية (عرض الألعاب أو التدريب أو المسابقات على سبيل المثال). تخلي شركة Guillemot وفروعها كافة مسؤوليتها عن أي أضرار لا ترتبط عيب في المواد أو التصنيع ينبع بالمنتج (مثضاً)، على سبيل المثال لا الحصر، أي أضرار تحدث بشكل مباشر أو غير مباشر بسبب أي برنامج أو عن طريق دمج منتج Thrustmaster مع أي عنصر غير مناسب، بما في ذلك على وجه الشخصوص وحدات الإمداد بالطاقة أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن أو الشواحن أو أي عناصر أخرى لا يتم توريدتها من خلال Guillemot لهذا المنتج)، إذا كان هذا جائزًا بموجب القانون الساري.

حقوق النشر

© 2017 Guillemot Corporation S.A. - كافة الحقوق محفوظة.علامة تجارية مسجلة لشركة Guillemot Corporation S.A. كافة العلامات التجارية الأخرى مملوكة لأصحابها المعنيين. الرسوم التوضيحية غير ملزمة. وتحضع المحتويات والتصاميم والمواصفات للتغيير دون إشعار وقد تختلف من بلد إلى آخر. صنع في الصين.

توصيات الحماية البيئية

* في الاتحاد الأوروبي: عند انتهاء صلاحية المنتج، يجب عدم التخلص منه مع الفضيات المنزلية العادية، لكن يوضع في نقطة تجميع خاصة بالتخلص من فضيات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). ويؤكد ذلك الرمز الموجود على المنتج أو دليل المستخدم أو الغلاف.



يمكن إعادة تدوير المواد، على حسب خصائصها. من خلال إعادة التدوير والأشكال الأخرى لمعالجة فضيات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يمكن المشاركة بفعالية في المساعدة على حماية البيئة.

يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لديك للحصول على معلومات حول نقطة التجميع الأقرب إليك. بالنسبة لكافة البلدان الأخرى: يرجى الالتزام بقوانين إعادة التدوير المحلية الخاصة بالمعدات الكهربائية والإلكترونية.

احتظ بهذه المعلومات. قد تختلف الألوان والزخارف.
يجب إزالة المواد المثبتة واللاصقة من المنتج قبل استخدامه.

www.thrustmaster.com

* ينطبق على الاتحاد الأوروبي وتركيا فقط

